

## MATERIÁL DO JEDNÁNÍ ZM

Konané dne: 25. 6. 2020

ZM 20 04 06 01

### Název:

Dodatek k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace na provoz lodní dopravy a ke Smlouvě o dopravě

Mimořádný materiál:

### Návrh usnesení:

Zastupitelstvo města projednalo žádost Labské plavební společnosti, s.r.o., IČ: 27346471, o uzavření dodatků k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace a Smlouvě o dopravě a

schvaluje

uzavření Dodatku č. 1 k veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace a Dodatku č. 1 ke Smlouvě o dopravě (provozování lodní dopravy).

### Stanovisko RM:

Rada města dne 9.6. 2020 projednala žádost Labské plavební společnosti, s.r.o., IČ: 27346471, o uzavření dodatků k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace a Smlouvě o dopravě a doporučila zastupitelstvu města přijmout usnesení dle předloženého návrhu - usnesení RM č. RM 20 11 31 03.

Cena:	
Návrh postupu:	

## Důvodová zpráva:

Labská plavební společnost se na město Děčín obrátila se žádostí o uzavření dodatků k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace a dodatku ke Smlouvě o dopravě (příloha č. 1). Důvodem jsou změny, které nastaly v důsledku pandemie COVID - 19, kdy nebylo možné zahájit plavební sezonu dle uzavřených smluv (Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace a Smlouva o dopravě - provozování lodní dopravy) – přílohy č. 2 a 3.

Společnost žádá o uzavření dodatků k těmto smlouvám s následujícími změnami:

1. Změna období provozu lodi od 19.6. do 27.9. 2020 (původně od 1.5. do 31.10.)
2. Dispozice s dotací - dle uzavřené smlouvy město hradí společnosti částku ve výši 4 000 Kč za přepravní den. Společnost žádá o úhradu 4 000 Kč za přepravní výkon.
3. Období provozu ze 100 dní změnit na přepravní výkon 100x trasa Děčín - Hřensko.
4. Změna jízdního řádu: v měsících červenec a srpen bude linka Děčín - Hřensko jezdit 2x denně, původně měla linka jezdit 1x denně.

Důvody návrhu společnosti: Cílem změny je dle společnosti podpořit domácí cestovní ruch v oblasti s velkým rozvojovým potenciálem na Labi s vazbou na Labskou stezku, významné turistické cíle a regionální produkty. Pandemie významně ovlivnila průběh turistické sezony, proto společnost upravila jízdní řád na lince Děčín - Hřensko a zpět. Jízdní řád je nově soustředěn do hlavní prázdninové sezony a je provázaný s jízdním řádem autobusových a vlakových spojů a nově umožňuje přístup na turistický vláček ve Hřensku. Oproti původně schválenému jízdnímu řádu chce dopravce v hlavní sezoně v pátek a sobotu provést dvě jízdy denně. Dle dosud schváleného jízdním řádu měla loď jezdit pouze jednou denně po celou sezonu.

Osobní lodní doprava je významnou součástí turistického ruchu v Děčíně. Provoz výletní lodi je velmi žádanou atrakcí. Město v současné době realizuje kampaň na přilákání turistů do Děčíně. Očekáváme více návštěvníků, a tedy i větší zájem o tuto turistickou atrakci.

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace a Smlouva o dopravě (provozování lodní dopravy) byla schválena zastupitelstvem města dne 20.2.2020. Celková schválená výše dotace 400 000 Kč by se nezměnila a částka je součástí schváleného rozpočtu na rok 2020.

Dodatky ke smlouvám zpracoval právník města - přílohy č. 4 a 5, součástí dodatků je také nový jízdní řád lodi na trase Děčín – Hřensko - příloha č. 6.

Vyjádření:

Příloha:

Komentář:

Příloha:

Komentář:

Příloha:

Komentář:

Příloha:

Komentář:

Příloha:

Komentář:

Příloha: JR\_Decin\_Hrensko\_novy.pdf

Komentář:

**Schvalovací cesta:**

<b>Zpracoval:</b>	Ing. Petr Hodboř	OPO	17.6.2020 09:22 podepsáno	
<b>Předkladatel:</b>	Jaroslav Hrouda		17.6.2020 11:39 podepsáno	

STATUTÁRNÍ MĚSTO DĚČÍN MAGISTRÁT MĚSTA DĚČÍN	551
Došlo: 25.05.2020 v 13:50:26	Odbor
Č.j.: MDC/55559/2020	Zprac.
Č.dop.:	
Listů: 1 Příloh: 2	
Druh: 2 x příloha	

Statutární město Děčín  
Vážený pan  
Jaroslav Hrouda  
primátor

Děčín, 25.5.2020



Vážený pane primátore,

s odkazem na všeobecně známé skutečnosti, které významně ovlivní průběh letošní turistické sezóny, dovolujeme si Vám touto cestou předložit návrh na změnu jízdního řádu turistické lodní linky Děčín – Hřensko beze změny původně schváleného příspěvku.

Cílem změny je podpořit domácí cestovní ruch v oblasti s velkým rozvojovým potenciálem na Labi s vazbou na Labskou cyklostezku, významné turistické cíle a regionální produkty.

Jízdní řád je upraven a soustředěn do hlavní prázdninové sezóny. Je více provázán s jízdním řádem autobusových a vlakových spojů a dále jako novinka umožňuje přestup na turistický vláček ve Hřensku.

Posílené plavby v pátek a v sobotu umožní návštěvníkům Hřenska plavbu lodí do Děčína a zpět s možností návštěvy zámku a prohlídky města Děčín.

Děkujeme za projednání a schválení změny jízdního řádu v orgánech města

S pozdravem,  
Ing. Martin Komrská  
Labská plavební společnost, s.r.o.  
jednatel

Příloha 1 – Jízdní řád

Příloha 2 – Navrhované změny ve smlouvě o dopravě a Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace

**Příloha č. 1 – Jízdní řád Děčín – Hřensko a zpět**

DĚČÍN – HŘENSKO a zpět 19.6. - 27.9.2020		PŘÍSTAVIŠTĚ DĚČÍN	PŘÍSTAVIŠTĚ HŘENSKO
<b>ČERVEN</b> (19.6. - 28.6.2020)	pátek, neděle (19.6., 21.6., 26.6., 28.6.)	09:00	09:50
		17:30	16:00
	sobota (20.6., 27.6.)	09:00	09:50
		11:30	10:00
<b>ČERVENEC, SRPEN</b> (1.7 – 31.8.2020)	pondělí, úterý, středa, čtvrtek, neděle (1.7., 2.7., 5. - 9.7., 12. - 16.7., 19. - 23.7., 26. - 30.7., 3. - 6.8., 9. - 13.8., 16. - 20.8., 23. - 26.8., 30.8., 31.8.)	09:00	09:50
		17:30	16:00
	pátek, sobota (3.7., 4.7., 10.7., 11.7., 17.7., 18.7., 24.7., 25.7., 31.7., 1.8., 2.8., 7.8., 8.8., 21.8., 22.8.)	09:00	09:50
		11:30	10:00
	VÝJIMKA: 14.8. (pá), 27.8. (čt) 15.8. (so), 28.8. (pá), 29.8. (so)	12:00	13:00
		17:30	16:00
		09:00	09:50
		21:00	19:30
<b>ZÁŘÍ</b> (4.9. – 27.9.2020)	pátek, sobota, neděle (4. - 6.9., 12. - 13.9., 18. - 20.9., 25. - 27.9.)	09:00	09:50
		17:30	16:00
	VÝJIMKA: 11.9. (pá)	09:00	09:50
		11:30	10:00

**CENA PLAVBY:** Děčín – Hřensko 120,- Kč / Hřensko – Děčín 140,- Kč / tam i zpět 200,- Kč / děti do 10 let Děčín – Hřensko 90,- Kč. Kočárek 20,- Kč. Pes a jízdní kolo 80,- Kč.

**Labská plavební společnost, s.r.o.**



Karla Čapka 211/1

405 02 Děčín I.

IČ: 27346471

DIČ: CZ27346471

TEL.: +420 777 037 379

Příloha č. 2

## **Navrhové změny ve Smlouvě o dopravě a Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace**

Navrhujeme úpravu Smlouvy o dopravě v bodech:

### **II. Předmět smlouvy**

V bodě 1: změna období provozu lodi 19.6.-27.9..2020

Pojem 100 dní provozu bude nahrazeno rozsahem 100 x přepravní výkon na trase Děčín-Hřensko a zpět

### **IV. Povinnosti poskytovatele dotace**

Dotace bude poskytnuta na přepravní výkon 100 x Děčín-Hřensko a zpět za podmíněk uvedených ve Veřejnoprávní smlouvě.

### **V. Ostatní a závěrečná ustanovení**

2.Smlouva o dopravě je uzavřena do na dobu určitou 19.6.- 27.9..2020 v rozsahu 100 x přepravní výkon na trase Děčín-Hřensko a zpět.

Navrhujeme úpravu Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace v bodech:

### **II. Předmět smlouvy**

1.Období 100 dní provozu nahradit přepravním výkonem 100x trasa děčín-Hřensko a zpět v období 19.6.-27.9.2020, dle jízdního řádu (příloha 1)

### **III. Dispozice s dotací**

1.Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout příjemci účelovou dotaci v maximální výši 400000,-, tzn. 4000,-Kč/ přepravní výkon na trase Děčín-Hřensko a zpět v maximálním rozsahu 100 x v období 19.6.-27.6.2020, dle jízdního řádu v příloze 1.

5 . Podmínkou poskytnutí dotace 4000,- za přepravní výkon Děčín-Hřensko a zpět (nikoliv za přepravní den je splnění povinností příjemce dotace uvedené ve čl. III odst. 8 Smlouvy o dopravě

7.Doba pro dosažení účelu poskytnutí dotace je stanovena na 19.6.-27.9.2020

## **Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace**

### **I.**

#### **Subjekty smlouvy**

1. Statutární město Děčín, IČ: 00261238, Mírové nám. 1175/5, 405 02 Děčín IV, č.ú.921402389/0800, vedený u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín, dále jen jako poskytovatel dotace.  
Jednající: Jaroslav Hrouda, primátor
2. Labská plavební společnost, s.r.o., IČ: 27346471, se sídlem Kamenická 692/199, 405 02, Děčín 2, obchodní společnost je zapsána u Krajského soudu v Ústí nad Labem pod sp. zn. C 25398, č.ú.222734528/0300, dále jen jako příjemce dotace.  
Jednající: Ing. Martin Komrska

### **II.**

#### **Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín, kapitola 31 v souladu s ustanovením § 85/c zák. č. 128/2000 Sb. o obcích (obecní zřízení) ve znění novel, a ust. § 9 odst. (1) písm. h) zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů ve znění novel, na základě Žádosti o poskytnutí dotace ze dne 7. 1. 2020, která je nedílnou součástí této smlouvy, a to na období 100 dní provozu lodi v sezóně 2020 (1.5. – 31.10.2020) dle jízdního řádu a ceníku (Příloha č. 1), v souladu se Smlouvou o dopravě ze dne .....
2. Příjemce dotace prohlašuje, že je právnickou osobou, která má oprávnění provozovat osobní dopravu na plavební dráze mezi obcemi Děčín – Hřensko a zpět, dále jen „přepravní výkony“.

### **III.**

#### **Dispozice s dotací**

1. Poskytnutí dotace bylo schváleno usnesením Zastupitelstva města Děčín č. ZM .....ze dne .....
1. Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout příjemci účelovou dotaci v maximální celkové výši 400 000 Kč, tj. 4.000,00 Kč/plavební den (slovy čtyři tisíce Kč/den provozu) na období 100 provozních dní lodi v sezóně 2020. Výše dotace však nepřekročí souhrnnou výši dotace tj. 400.000,00 Kč. Počet dotovaných jízd v období stanoveném Smlouvou o dopravě ze dne ..... je stanoven dle jízdního řádu a ceníku (Příloha č. 1).
2. Dotace je splatná ve splátkách vždy na základě měsíčního vyúčtování uskutečněných jízd, které musí být příjemcem dotace předloženo nejpozději do 15. dne následujícího měsíce. Splatnost splátek je 10 dnů od schválení vyúčtování poskytovatelem dotace.
3. Dotace je určena výlučně k úhradě provozních nákladů souvisejících s provozem lodi dle čl. II., odst. 2. této smlouvy, a to pouze na úhradu nákupu pohonných hmot, spotřebované energie, mzdových nákladů posádky lodi a městem Děčín odsouhlasené marketingové aktivity. Návrh marketingové aktivity musí obsahovat podrobný popis aktivity včetně ceny. Návrh marketingových aktivit je příjemce dotace povinen předložit v písemné formě do sídla poskytovatele dotace k rukám Markéty Lakomé, e-mailem marketa.lakoma@mmdecin.cz. Poskytovatel dotace uvědomí příjemce dotace písemnou formou, zda marketingovou aktivitu schválil či nikoliv nejpozději do 15 dnů od předložení návrhu. Nečinnost poskytovatele dotace po dobu 15 dnů není schválením marketingové aktivity.
4. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uvedená dotace není určena na úhradu nákladů oprav lodí. Tyto náklady nese příjemce dotace ze svého.
5. Podmínkou poskytnutí dotační částky 4 000,- Kč za plavební den je splnění povinnosti příjemce dotace uvedené v čl. III. odst. 8 Smlouvy o dopravě ze dne ....., uzavřené mezi poskytovatelem dotace a příjemcem dotace. To znamená v případě, že loď nevyplouvá, odeslat tuto informaci nejpozději v 8,30 hodin, na e-mailovou adresu info@idecin.cz.
6. Dotace bude poskytnuta bezhotovostně na bankovní účet určený příjemcem dotace dle podmínek stanovených touto smlouvou.

7. Doba pro dosažení účelu poskytnutí dotace je stanovena na 1.5. – 31.10.2020. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 30. 11. 2020 předložit v sídle poskytovatele dotace písemné vyúčtování dotace s doklady prokazujícími způsob použití dotace (např. smlouvy o dodávce energií, nákupu pohonných hmot, příp. faktury, příjmové pokladní doklady apod.) a souhrnnou zprávu o provozování dopravy včetně informace o počtu přepravených osob.
8. Pokud příjemce dotace tuto povinnost nesplní, je poskytovatel dotace oprávněn od této smlouvy odstoupit, příjemce dotace je pak povinen vrátit celou poskytnutou dotaci ve lhůtě do pěti dnů ode dne odstoupení od smlouvy.
9. Poskytovatel dotace je rovněž oprávněn od této smlouvy odstoupit v případě, že příjemce dotace nedodrží sjednaný ceník jízdného, který je přílohou Smlouvy o dopravě, vyjma plánovaných soukromých a podnikových akcí, které budou účtovány konkrétně dle dohodnutých podmínek mimo jízdní řád.
10. Smluvní strany se dohodly, s přihlédnutím k zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, že tato smlouva bude poskytovatelem dotace zveřejněna.
11. Příjemce dotace je v případě zrušení právnické osoby s likvidací povinen předložit poskytovateli vyúčtování dotace a nevyčerpané finanční prostředky ke dni zrušení právnické osoby s likvidací vrátit na č. ú. 921402389/0800 ved. u České spořitelny, a.s., pobočka Děčín. V případě přeměny právnické osoby je příjemce dotace povinen informovat poskytovatele dotace písemnou formou do pěti dnů o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy.

#### **IV.**

##### **Zvláštní přepravní výkon a publicita města**

1. Příjemce dotace se zavazuje, že pro potřeby poskytovatele dotace provede bezplatně dva přepravní výkony za účelem prezentace města, marketingových akcí, VIP návštěv či jízd pro seniory. Minimálně se bude jednat o jeden přepravní výkon v kalendářním roce s kapacitou 180 cestujících, na plavební dráze mezi obcemi Děčín – Hřensko a zpět.
2. Příjemce dotace se zavazuje umístit na informační tabule, do propagačních materiálů společnosti týkajících se trasy, na kterou je poskytnuta dotace, na webové stránky [www.labskaplavebni.cz](http://www.labskaplavebni.cz) a do PR článků informaci o poskytování dotace statutárním městem Děčín na provozování lodní dopravy na trase Děčín – Hřensko – Děčín, a to včetně znaku města.
3. Příjemce dotace se zavazuje umístit do hlavního tiskového materiálu („Plavby po Labi 2020“) následující sdělení: Lodní linka Děčín – Hřensko je provozována s přispěním statutárního města Děčín, včetně znaku města.
4. Příjemce dotace se zavazuje umístit na plavidlech používaných k přepravním výkonům – lodích Poseidon a Orion, znaky statutárního města Děčín, a to vždy na každé lodi dva znaky.
5. Příjemce dotace se zavazuje:
  - aktivně propagovat město Děčín a jeho turistické cíle
  - zajistit na webových stránkách [www.labskaplavebni.cz](http://www.labskaplavebni.cz) a sociálních sítích odkazy na turistický portál [www.idecin.cz](http://www.idecin.cz) a v sekci tipy na výlet umístit informace o významných turistických cílech (např. ZOO Děčín, Zámku Děčín, Aquaparku, via ferratě, cyklostezkách apod.)
  - nabízet při své činnosti nebo prezentaci propagační materiály města
6. Nesplnění bodů uvedených v čl. IV. pod body 1.-5. bude považováno za nesplnění podmínek udělení dotace a bude sankcionováno krácením dotace až do výše 4000,-Kč za plavební den až do doby prokazatelného zjednání nápravy.
7. Příjemce dotace se zavazuje ve lhůtě, která je v čl. III odst. 7 této smlouvy stanovena pro předložení písemného vyúčtování dotace, společně s předložením tohoto vyúčtování, předložit výstupy, které prokazují dodržení povinností stanovených v odst. 2-5 tohoto článku smlouvy. Těmito výstupy mohou být zejména: fotografie, printscreeny webových stránek, letáčky.



**V.**  
**Ostatní a závěrečná ustanovení**

1. Příjemce dotace tímto bere na vědomí upozornění, že poskytnutá dotace je podporou charakteru de minimis, v souladu s nařízením Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. prosince 2013 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis, zveřejněném v Úředním věstníku Evropské unie, L 352, 24. 12. 2013, s. 1.“
2. Příjemce podpory souhlasí se zpracováním osobních údajů obsažených v Čestném prohlášení k podpoře malého rozsahu (de minimis) ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění platných právních předpisů, za účelem evidence podpor malého rozsahu v souladu se zákonem č. 215/2004 Sb., o úpravě některých vztahů v oblasti veřejné podpory a o změně zákona o podpoře výzkumu a vývoje, ve znění platných právních předpisů. Tento souhlas udělují správci a zpracovateli pro všechny údaje obsažené v Čestném prohlášení, a to po celou dobu 10 let ode dne udělení souhlasu.
3. Příjemce podpory si je vědom svých práv podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů. Všechny uvedené údaje v něm uvedené jsou přesné a pravdivé a jsou poskytovány dobrovolně.
4. Příjemce dotace se zavazuje, budou-li náklady na přepravní výkony nižší než poskytnutá dotace, vrátit poskytovateli dotace rozdíl ve lhůtě do deseti dnů. Tato lhůta počíná plynout dnem 30.11.2020.
5. Příjemce dotace je povinen předložit písemný měsíční přehled o provedených přepravních výkonech za období stanovené Smlouvou o dopravě ze dne ..... vždy do 15. kalendářního dne následujícího měsíce.
6. V případě prodlení s vrácením dotace nebo její části, vzniká poskytovateli nárok na penále stanovené podle rozpočtových pravidel (zák. čís. 250/2000 Sb., o pravidlech územních rozpočtů).
7. V případě, že se cena za pohonné hmoty, užívané pro přepravní výkony v období od uzavření této smlouvy, zvýší o 10 % či více, je příjemce dotace oprávněn zvýšit cenu jízdného maximálně o 10 %. Příjemce dotace je povinen zvýšení jízdného písemně oznámit poskytovateli dotace, a to neprodleně po změně ceny jízdného a doložit příslušnými doklady. Zvýšení ceny jízdného v době pro dosažení účelu poskytnutí dotace je možné pouze jednou.
8. Příjemce dotace, dle dispozice poskytovatele dotace, zajistí instalaci informační tabule s označením firmy dopravce a jízdním řádem lodi, která bude umístěna na Smetanově nábřeží (kotviště lodi) a na nástupišti ve Hřensku.
9. Smlouva o poskytnutí dotace byla vypracována ve třech výtiscích, dva výtisky obdrží poskytovatel dotace, jeden výtisk obdrží příjemce dotace.
10. Smluvní strany prohlašují, že obsah smlouvy odpovídá jejich smluvní vůli a na důkaz toho podepisují.

V Děčíně dne

Jaroslav Hrouda

Ing. Martin Komrška

# SMLOUVA O DOPRAVĚ

(provozování osobní lodní dopravy)

## I. Subjekty smlouvy

1. Statutární město Děčín, IČ: 00261238, Mírové nám. 1175/5, 405 02 Děčín IV, č.ú.921402389/0800, vedený u České spořitelny, a. s., pobočka Děčín, dále jen jako poskytovatel dotace.  
Jednající: Jaroslav Hrouda, primátor
2. Labská plavební společnost, s.r.o., IČ: 27346471, se sídlem Kamenická 692/199, 405 02, Děčín 2, obchodní společnost je zapsána u Krajského soudu v Ústí nad Labem pod sp. zn. C 25398, č.ú.222734528/0300, dále jen jako příjemce dotace nebo dopravce.  
Jednající: Ing. Martin Komrska

## II. Předmět smlouvy

1. Dopravce se na základě této smlouvy zavazuje provozovat osobní lodní dopravu na plavební trase Děčín – Hřensko a zpět osobními motorovými plavidly v období 100 dní provozu lodí (od 1.5. do 31.10.2020), dále jen doprava, dle jízdního řádu, který je nedílnou součástí této smlouvy.
2. S odkazem na ust. odst. 1. tohoto článku, je dopravce oprávněn bezplatně užívat přístavní můstek na Smetanově nábřeží – přístavní můstek „Děčín“ č. 200865 a v Dolním Žlebu – přístavní můstek „Dolní Žleb“ č. 201083 a spolu s nimi částí pozemků sloužící k nástupu a výstupu přepravovaných osob a členů lodní posádky k vyvázanému plavidlu. Bezplatně užívat 50 m délky nábřežní hrany a k ní přiléhající lodní polohu sloužící k vyvázaní přístavních můstků a plavidla.

## III. Povinnosti dopravce

1. Dopravce je povinen provozovat dopravu podle čl. II této smlouvy v souladu s Veřejnoprávní smlouvou o poskytnutí dotace ze dne.....2020 (dále jen Veřejnoprávní smlouva) za podmínky, že:
  - a. najednou bude přepravovat alespoň 10 platících cestujících a zároveň,
  - b. výška vodního stavu Labe bude alespoň 160 cm – měřeno na vodočtu stanice Ústí nad Labem.
2. Prodávat jízdenky prostřednictvím rezervačního portálu Vstupenka Děčín [www.vstupenkadecin.cz](http://www.vstupenkadecin.cz) nebo na pokladně lodí.
3. Dopravce je povinen předložit měsíční vyúčtování uskutečněných jízd v souladu s Veřejnoprávní smlouvou uzavřenou s poskytovatelem dotace dne.....
4. Informovat o změnách provozní doby nebo jízdního řádu turistická informační centra a cestující neprodleně, prostřednictvím webových stránek společnosti, na nástupištích v Děčíně a ve Hřensku, na e-mailovou adresu [info@idecin.cz](mailto:info@idecin.cz).
5. Informovat turistická informační centra a cestující o tom, že se plavba neuskuteční a vyvěsit tuto informaci v okamžiku zjištění na nástupištích v Děčíně a ve Hřensku, včetně informace o možnostech vrácení zakoupené jízdenky a uhrazeného jízdného.
6. Pokud se jízda neuskuteční, vrátit cestujícím, kteří si zakoupili jízdenku prostřednictvím rezervačního portálu Vstupenka Děčín ([www.vstupenkadecin.cz](http://www.vstupenkadecin.cz)), jízdné v plné výši.
7. Dle možností zajistit nástup a výstup osob u nástupiště v Dolním Žlebu v obou plavebních směrech, a to v případě, že kapitán shledá tento manévr jako bezpečný.

8. Každý den, jestliže loď v konkrétní den nevyplouvá, je dopravce nejpozději v 8:30 povinen odeslat informaci, že loď nevyplouvá na e-mailovou adresu info@idecin.cz.

#### **IV.**

#### **Povinnosti poskytovatele dotace**

Poskytnout z rozpočtu statutárního města Děčín k předmětu této smlouvy, na základě uzavřené Veřejnoprávní smlouvy, dotaci ve výši 4.000,00 Kč (slovy čtyři tisíce Kč/plavební den) po dobu 100 dní provozu lodi za podmínek uvedených ve Veřejnoprávní smlouvě. Maximální výše dotace činí 400 000,-Kč.

#### **V.**

#### **Ostatní a závěrečná ustanovení**

1. Dopravci bude umožněno během sezóny využít maximálně 4 dny, kdy bude zastavena plavba k řešení technických problémů plavidel.
2. Smlouva o dopravě je uzavřena na dobu určitou po dobu 100 dní provozu lodi (1.5. – 31.10.2020). Dobou provozu lodi se rozumí plnění předmětu smlouvy dle čl. II. Smlouvu lze měnit či doplňovat po dohodě smluvních stran pouze písemnými dodatky.
3. Smlouva o dopravě byla schválena usnesením Zastupitelstva města Děčín č. ZM 19 02 04 01 ze dne .....2020.
4. Smlouva o dopravě byla vypracována ve třech výtiscích, dva výtisky obdrží poskytovatel dotace, jeden výtisk dopravce.

V Děčíně dne ....2020

Jaroslav Hrouda

Ing. Martin Komrska

## **Dodatek č. 1 k Veřejnoprávní smlouvě o poskytnutí dotace**

### **I.**

#### **Úvodní ustanovení**

1. Statutární město Děčín, IČ: 00261238, Mírové nám. 1175/5, 405 02 Děčín IV a Labská plavební společnost, s.r.o., IČ: 27346471, se sídlem Kamenická 692/199, 405 02, Děčín 2 uzavřely dne 9. 3. 2020. Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace (dále pouze jako „smlouva“).
2. S ohledem na situaci okolo pandemie koronaviru, vyhlášení nouzového stavu Vládou České republiky a dalších přijatých omezení se smluvní strany na podkladě žádosti příjemce dotace z 25. 5. 2020 dohodly na níže uvedených změnách smlouvy.

### **II.**

#### **Předmět dodatku**

1. Čl. II odst. 1 smlouvy se nahrazuje následujícím zněním: „Předmětem této smlouvy je poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Děčín, kapitola 31 v souladu s ustanovením § 85/c zák. č. 128/2000 Sb. o obcích (obecní zřízení) ve znění novel, a ust. § 9 odst. (1) písm. h) zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů ve znění novel, na základě Žádosti o poskytnutí dotace ze dne 7. 1. 2020, která je nedílnou součástí této smlouvy, a to na 100 přepravních výkonů na trase Děčín – Hřensko a zpět v sezóně 2020 (od 19. 6. 2020 do 27. 9. 2020) dle jízdního řádu a ceníku (Příloha č. 1 tohoto dodatku), v souladu se Smlouvou o dopravě ze dne 9. 3. 2020 včetně jejího dodatku č. 1.
2. Čl. III. odst. 1. smlouvy začínající slovy „Poskytovatel dotace“ se nahrazuje následujícím zněním. „Poskytovatel dotace se zavazuje poskytnout příjemci účelovou dotaci v maximální celkové výši 400 000 Kč, tj. 4.000,00 Kč/přepravní výkon (slovy čtyři tisíce Kč/přepravní výkon) na provedení maximálně 100 přepravních výkonů na trase Děčín – Hřensko a zpět v sezóně 2020 (dále pouze jako „přepravní výkon“). Výše dotace však nepřekročí souhrnnou výši dotace tj. 400.000,00 Kč. Maximální počet dotovaných jízd v období stanoveném Smlouvou o dopravě ze dne 9. 3. 2020 ve znění dodatku č. 1, tj. od 19. 6. 2020 do 27. 9. 2020, je 100 a konkrétně je stanoven dle jízdního řádu a ceníku (Příloha č. 1 tohoto dodatku).
3. Čl. III. odst. 5 smlouvy se nahrazuje následujícím zněním: „Podmínkou poskytnutí dotační částky 4 000,- Kč za přepravní výkon je splnění povinnosti příjemce dotace uvedené v čl. III. odst. 8 Smlouvy o dopravě ze dne 9. 3. 2020 včetně dodatku č. 1 uzavřené mezi poskytovatelem dotace a příjemcem dotace. To znamená v případě, že loď nevyplouvá, odeslat tuto informaci nejpozději v 8,30 hodin, na e-mailovou adresu info@idecin.cz.
4. Čl. III. odst. 7 smlouvy se nahrazuje následujícím zněním: „Doba pro dosažení účelu poskytnutí dotace je stanovena na 19.6. – 27. 9.2020. Příjemce dotace je povinen ve lhůtě do 30. 11. 2020 předložit v sídle poskytovatele dotace písemné vyúčtování dotace s doklady prokazujícími způsob použití dotace (např. smlouvy o dodávce energií, nákupu pohonných hmot, příp. faktury, příjmové pokladní doklady apod.) a souhrnnou zprávu o provozování dopravy včetně informace o počtu přepravených osob.“

### **III.**

#### **Závěrečná ustanovení**

1. Tento dodatek byl schválen usnesením zastupitelstva města Děčín č. ZM ze dne...

V Děčíně dne

Jaroslav Hrouda, primátor

Ing. Martin Komrška, jednatel

# DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ O DOPRAVĚ

(provozování osobní lodní dopravy)

## I.

### Úvodní ustanovení

1. Statutární město Děčín, IČ: 00261238, Mírové nám. 1175/5, 405 02 Děčín IV a Labská plavební společnost, s.r.o., IČ: 27346471, se sídlem Kamenická 692/199, 405 02, Děčín 2 uzavřely dne 9. 3. 2020 Smlouvu o dopravě (dále pouze jako „smlouva“)
2. S ohledem na situaci okolo pandemie koronaviru, vyhlášení nouzového stavu Vládou České republiky a dalších přijatých omezení se smluvní strany na podkladě žádosti dopravce z 25. 5. 2020 dohodly na níže uvedených změnách smlouvy.

## II.

### Předmět dodatku

1. Čl. II odst. 1 smlouvy se nahrazuje následujícím zněním: „Doprovce se na základě této smlouvy zavazuje provozovat osobní lodní dopravu na plavební trase Děčín – Hřensko a zpět osobními motorovými plavidly v rozsahu 100 přepravních výkonů na trase Děčín – Hřensko a zpět v sezóně 2020 (od 19. 6. 2020 do 27. 9. 2020), dále jen doprava, dle jízdního řádu, který je nedílnou součástí této smlouvy a tohoto dodatku jako jeho Příloha č. 1“
2. V čl. III odst. 3 smlouvy se za datum 9. 3. 2020 doplňuje slovo včetně jejího dodatku č. 1.
3. Znění čl. IV. smlouvy „Povinnosti poskytovatele dotace“ se nahrazuje následujícím zněním: „Poskytnout z rozpočtu statutárního města Děčín k předmětu této smlouvy, na základě uzavřené Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace včetně jejího dodatku č. 1, dotaci ve výši 4.000,00 Kč (slovy čtyři tisíce Kč/přepravní výkon) v rozsahu maximálně 100 přepravních výkonů na trase Děčín-Hřensko a zpět za podmínek uvedených ve Veřejnoprávní smlouvě. Maximální výše dotace činí 400 000,-Kč.“
4. Čl. V odst. 2 smlouvy se nahrazuje následujícím zněním: „Smlouva o dopravě je uzavřena na dobu určitou od 19. 6. 2020 do 27. 9. 2020 v rozsahu 100 přepravních výkonů na trase Děčín – Hřensko a zpět dle jízdního řádu (Příloha č. 1 tohoto dodatku). Smlouvu lze měnit či doplňovat po dohodě smluvních stran pouze písemnými dodatky.“

## III.

### Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek byl schválen usnesením zastupitelstva města Děčín č. ZM ze dne...

V Děčíně dne

Jaroslav Hrouda, primátor

Ing. Martin Komrška, jednatel

DĚČÍN – HŘENSKO a zpět 19.6. - 27.9.2020		PŘÍSTAVIŠTĚ DĚČÍN	PŘÍSTAVIŠTĚ HŘENSKO	
ČERVEN (19.6. - 28.6.2020)	pátek, neděle (19.6., 21.6., 26.6., 28.6.)	09:00 →	09:50 ↻	
		17:30 ←	16:00 ↻	
	sobota (20.6., 27.6.)	09:00 →	09:50 ↻	
		11:30 ←	10:00 ↻	
ČERVENEC, SRPEN (1.7 – 31.8.2020)	pondělí, úterý, středa, čtvrtek, neděle (1.7., 2.7., 5. - 9.7., 12. - 16.7., 19. - 23.7., 26. - 30.7., 3. - 6.8., 9. - 13.8., 16. - 20.8., 23. - 26.8., 30.8., 31.8.)	09:00 →	09:50 ↻	
		17:30 ←	16:00 ↻	
	pátek, sobota (3.7., 4.7., 10.7., 11.7., 17.7., 18.7., 24.7., 25.7., 31.7., 1.8., 2.8., 7.8., 8.8., 21.8., 22.8.)	09:00 →	09:50 ↻	
		11:30 ←	10:00 ↻	
		12:00 →	13:00 ↻	
	VÝJIMKA: 14.8. (pá), 27.8. (čt) 15.8. (so), 28.8. (pá), 29.8. (so)	17:30 ←	16:00 ↻	
		09:00 →	09:50 ↻	
		21:00 ←	19:30 ↻	
	ZÁŘÍ (4.9. – 27.9.2020)	pátek, sobota, neděle (4. - 6.9., 12. - 13.9., 18. - 20.9., 25. - 27.9.)	09:00 →	09:50 ↻
			17:30 ←	16:00 ↻
VÝJIMKA: 11.9. (pá)		09:00 →	09:50 ↻	
		11:30 ←	10:00 ↻	

CENA PLAVBY: Děčín – Hřensko 120,- Kč / Hřensko – Děčín 140,- Kč / tam i zpět 200,- Kč / děti do 10 let Děčín – Hřensko 90,- Kč. Kočárek 20,- Kč. Pes a jízdní kolo 80,- Kč.